

**SPUŚCIZNA
HALINY ZIELIŃSKIEJ**

(1928 – 1991)

I – 19

Rapperswil 2008 - 2014

Spis treści:

I. Materiały twórczości literackiej	sygn. 1 - 17
II. Materiały działalności społecznej	sygn. 18 – 20
III. Materiały biograficzne	sygn. 21
IV. Korespondencja	sygn. 22 – 27
V. Materiały o H.Z.	sygn. 28 – 30
VI. Materiały rodowe	sygn. 31
VII. Materiały obce	sygn. 32 – 37
VIII. Załączniki	sygn. 38 – 39
IX. Materiały uzupełniające (dopływ 22.08.2011)	sygn. 40-44
X. Dokumenty uzupełniające otrzymane od dr Witolda Zahorskiego w dniu 15.09.2011, z archiwum rodziny Zahorskich	sygn. 45-48
XI. Suplement – Felieton H.Z. do Radia Wolna Europa	sygn. 49
Patrz: Spuścizna Mamerta Miż-Miszyna	

I. MATERIAŁY TWÓRCZOŚCI LITERACKIEJ

1. „Magna Res Libertas. Polska Kolumna Wolności w Rapperswilu”
Tekst
Do 1970, masz., l., j. niem., j. pol., k. 41
2. „Magna Res Libertas. Die polnische Freiheitssäule in Rapperswil”
Artykuły
1970, ksero druku, l., j. niem., k. 17
Druk w: „Die Linth” 1970
3. „Magna Res Libertas. Polska Kolumna Wolności w Rapperswilu”
Broszura
1971, druk., l., k. 12
4. „Magna Res Libertas. Polska Kolumna Wolności w Rapperswilu. Stulecie Muzeum
Polskiego na zamku w Rapperswilu”
Broszura
1979, druk, l., k. 36
5. „Magna Res Libertas. Die polnische Freiheitssäule in Rapperswil. Ein Jahrhundert
Polenmuseum auf Schloss Rapperswil”
Broszura
1979, druk, l., j.niem., k. 18
6. „Magna Res Libertas. La colonne de la Liberte de Rapperswil”
Fragmenty tekstu, notatki
1979, rkp, masz., l., j. fr., k.47
7. „Wizyta w Muzeum Polskim w Rapperswilu”. Gawęda ilustrowana przezrociami.
Tekst
B.d., masz., l., k. 24
8. Artykuły zamieszczone w:
 1. „Die Linth”
 2. „Na Antenie”
 3. „Narodowiec”,
 4. „Nasza Gazetka”1974 – 1979, druk, ksero druku, l., j. niem., j.pol., k. 34

9. Artykuły zamieszczone w:

1. „Orzeł Biały”
2. „Razem Młodzi Przyjaciele”
3. „Wiadomości”
4. „Wiadomości Polskie”

1966 – 1980, druk, ksero druku, masz., l., k. 49

10. „Polacy w szwajcarskim cyrku”

„Polacy ozdobą szwajcarskiego cyrku”

Teksty audycji radiowych dla Rozgłośni Polskiej Radia Wolna Europa

1971, 1972, masz., l., k. 9

11. „Polnische – schweizerische Freundschaft durch die Jahrhunderte”

„Ein Jahrhundert Polenmuseum auf Schloss Rapperswil”

Teksty

1959, 1979, druk, l., j.niem., k. 22

12. Teksty o Muzeum Polskim w Rapperswilu dla prasy i „Panoramy Dnia” Radia Wolna Europa.

1972, rkp, masz., ksero masz., l., j.niem., j.pol., k. 58

Poz. 1. Naniesione poprawki przez Mamerta Miż-Miszyna

13. Bibliografia artykułów H.Z.

1966 – 1982, rkp, druk, ksero druku, l., k. 7

14. Projekt przewodnika po Rapperswilu

Notatki, uwagi, wypisy

B.d., rkp, masz., l., k. 35

15. Historia Muzeum Polskiego w Rapperswilu

Notatki, uwagi, wypisy

1. Biblioteka. Zbiory muzealne,
2. Historia Muzeum,
3. Muzeum – opisy ogólne,
4. Kolumna Barska,
5. Willa „Zagroda”,
6. Rapperswil w oczach Polaków,
7. Miscellanea,
8. Komitet Narodowy Polski,

- 9. Komitet dzierżawny,
 - 10. Rapperswil powojenny,
 - 11. Polscy mieszkańcy Rapperswilu,
 - 12. Brulion z notatkami
- B.d., rkp, masz., druk, ksero, l., j.ang., j.fr., j.niem., j.pol., k. 103

- 16. Materiały do bibliografii o Rapperswilu
1927, 1977, rkp, masz, druk, ksero, l., k. 24
- 17. Materiały pomocnicze
Wypisy, notatki własne
1967 – 1988, rkp, masz., l., poszyt, j. ang., j.niem., j.pol., k. 53

II. MATERIAŁY DZIAŁALNOŚCI SPOŁECZNEJ

- 18. Pomoc jeńcom wojennym
Komunikaty Międzynarodowego Komitetu Czerwonego Krzyża, władz niemieckich, spisy polskich jeńców wojennych, korespondencja w sprawie pomocy jeńcom wojennym
1939 – 1947, rkp, masz, l., j.fr., j.niem., j. pol., k. 70
- 19. Wypisy z listów Polaków z okresu II wojny światowej
[1941, 1942], rkp, masz., l., j.pol., j.ros., k. 8

III. MATERIAŁY BIOGRAFICZNE

- 20. Nadanie nagrody społeczno-kulturalnej im. Juliana Godlewskiego za 1989 r.
Dyplom, wycinek prasowy, fotografia H.Z.
1989 – 1990, masz., druk, fot., ksero masz. I druku, l., j.niemiecki, j.polski, k. 7
- 21. Autografy dla H.Z.
1981, rkp, l., k. 2

IV. KORESPONDENCJA

- 22. Korespondencja wpływająca od osób prywatnych B – Ł:

1. Bartczak Beata,
2. Brichler Marie – Helene,
3. Blumer Henryk,
4. Cos[...],
5. Czyżowski Andrzej,
6. [Grundmann]? C. i P.,
7. Hofer Marty, Trudy i rodzina,
8. Juniszewski Jacek,
9. Judycki Zbigniew,
10. Kopczyńska Janka,
11. Kozłowska Nina,
12. Kośnikowski Tomasz,
13. Loeppe Alfred, dr
14. Lumpert Frederic A.,
15. Łubieński Ludwik
16. Leupp Klara - + 2 zdjęcia i nekrolog (s.1-42)
17. Bazegran Jadwiga, Busza Celina

1957 – 1991, rkp, masz., druk, ksero, l., j. niem., j. pol., k. 46 + 42 = 88

Do listów dołączone wycinki prasowe

23. Korespondencja wpływająca od osób prywatnych: M – nieustalone
 1. Martyniuk, ks.,
 2. Morkowski Janusz,
 3. Nowak J. I J.,
 4. Pelc Stanisław, gen.,
 5. [Phiotos M]?,
 6. Reiser Norbert,
 7. Skibniewska Anna,
 8. Szumski M.,
 9. Święcichowska L.,
 10. Świszczak Barbara,
 11. Thorntin Urszula,
 12. Vogelsang Madeleine,
 13. Weigt Th.,

14. Zachariasiewicz Walter,
15. Zakrzewski Wojciech,
16. Zieliński Henryk,
17. Nieustalone

1966 – 1989, rkp, masz., ksero rkp i masz., l., j. niem., j. pol., k. 67

Do listów dołączone 2 fotografie.

24. Korespondencja wpływająca od instytucji, organizacji, redakcji;

1. Biblioteka Narodowa,
2. British Museum,
3. Children Relief. Maud David – Spital,
4. Ex Libris Verlag und Grammoclub AG,
5. Instytut Polski
6. Korean Relief. Hilfsorganisation für Koreanische Waisenkinder,
7. Obergericht des Kantons Zürich,
8. Redakcja „St. Galler Linthgebiet”,
9. Redakcja „Syreny”,
10. Redakcja „Wiadomości”,
11. Schweizer Tierschutz,
12. Schweizer Verkehrsbüro,
13. Stiftbibliothek Einsiedeln,
14. Zirkus „KNIE”

1939 – 1991, masz., druk, l., j. niem., j. pol., k. 48

25. Korespondencja wychodząca do osób prywatnych:

1. Gantenbein Heinz,
2. Hess Ela,
3. Hofer Marty,
4. Hollenstein Joseph,
5. Juniszewski Jacek,
6. Morkowski Janusz,
7. Pelc Stanisław, gen.,
8. Weigt Władysław,
9. Wierzbowski Bolesław,
10. Zakrzewski Wojciech

1936 – 1987, rkp, masz., druk, ksero rkp i masz., l., j. fr., j. niem., j. pol.,
k. 61

26. Korespondencja wychodząca do redakcji:

1. „Die Linth”,
2. „Neue Zurcher Zeitung”,
3. „Wiadomości”

1936 – 1976, masz., l., j.niem., j.pol.,k. 20

Do listów dołączone wycinki prasowe

27. Korespondencja osób trzecich do osób trzecich

1943, 1979, rkp, masz., ksero rkp i masz., l., k. 5

V. MATERIAŁY O H.Z.

28. Konspekt wywiadu J. Kowalewskiego z H.Z.

1978, masz., ksero masz., l., k. 9

29. Artykuły prasowe, recenzje o twórczości H.Z.

1966 – 1985, masz., druk, ksero masz. I druku, l., j. niem., j.polski, k. 17

30. „Rękopis znaleziony w Rapperswilu”

Tekst audycji radiowej [Danuty Miż-Miszyn]? o H.Z.

B.d., masz., l., k. 2

VI. MATERIAŁY RODOWE

31. Materiały Kazimierza Zielińskiego – brata H.Z.

Pismo K.Z. Do redakcji „Wiadomości Literackich”

„Świat antyczny” - tekst sygnowany „Zieliński”

1939, rkp, masz. l., k. 14

VII. MATERIAŁY OBCE

32. Materiały Helmuta Neubacha

„Das Polenmuseum in Rapperswil”

Artykuł

1964, druk, ksero druku. l., j. niem., k. 8

33. Materiały Josepha Beuret

1. Lista żołnierzy Legionu Polskiego przebywającego w Jurze w 1833 – 1834,

2. List J.B. Do Ambasady N.N.,

3. Rysunki tuszem J.B.

1928 – 1935, rkp., masz, druk, rysunki tuszem, l., j. francuski, k. 10 (w tym 3 rysunki)

34. Materiały Jana Nowaka – Jeziorańskiego

„Polski Rapperswil”

Tekst J.N.-J.

1988, masz., l., k. 5

35. Materiały Janusza Rakowskiego

„Światło z Lucerny”

Artykuł J.R.

1974, masz., l., k. 18

36. Materiały Jadwigi Minkowskiej

Zeszyt do j. niem.ego

B.d., rkp, poszyt, j. fr., j. niem., k. 19

37. Muzeum Polskie w Rapperswilu

Tekst N.N.

B.d., masz., l., j. niem., k. 12

VIII. ZAŁĄCZNIKI

38. Varia

1. Pocztówki „Panoramy Raclawickiej”,

2. Mapa okolic Jeziora Zuryskiego

[1986], 4 pocztówki, 1 mapa w skali 1:100 000, k. 5

39. Załącznik nr 1

Biogram H.Z. Opracowany przez A. Piotrowską, kierownika Biblioteki M.P.

w Rapperswilu.

IX. Materiały uzupełniające (dopyw 22.08.2011)

40. Notatki Haliny Zielińskiej
Wycinki prasowe
41. Materiały działalności literackiej
Radio Wolna Europa
Scenopisy słuchowisk o Rapperswilu
1970, 1975, masz., masz. pow., m.l., l. k.56
42. Teksty satyryczne
1970, rkp., masz., masz.pow., m.l. k. 24
43. Materiały rodowe
Danuta Miż –Miszyn – córka H.Z.
Materiały biograficzne
Prace klasowe, teksty sceniczne
1965 1967, rkp., masz, masz. pow., m.l., j.niem., pol., k.23
44. Scenopis audycji RWE o Rapperswilu
ok.1975, masz.pow., m.l., j.niem., pol., k

**X. Dokumenty otrzymane od dr Witolda Zahorskiego w dniu 15.09.2011 z
archiwum rodziny Zahorskich (patrz archiwum Mamerta Miż-Miszyn)**

45. Korespondencja przychodząca od Mamerta Miż-Miszyn
11.1943-03.1946, masz, rkp., m.l., j.pol., k.222
46. Korespondencja przychodząca od :
1. Burghardt Denis
 2. Chmielewska Klaudia
 3. Chrzanowska L.
 4. Elandeau T.
 5. Jaworski Tadeusz
 6. Kapiszewski Henryk
 7. Kucharzewski Stefan
 8. Landou Lise
 9. Łańcucka Maria
 10. Oleś Jan
 11. Ostoja Adam

12. Pietrzykowski Tadeusz
 13. Rylski-Ścibor Adam
 14. Smolska Wanda
 15. Śpikowski Kazimierz
 16. Środoń Andrzej
 17. Wróbel Wanda
 18. N.N.
- 1944-1946, masz., rkp., m.l., j.ang., j.fr., j.niem., j.pol., k.98, 3 zdjęcia
47. Materiały różne.
 1. Rozlicznia finansowe
 2. Sprawy organizacyjne muzeum
 3. Prasa
 4. Notatki
 5. Dodatek do „Gońca Obozowego” nr. 24/80
 6. Wiersz z powstania warszawskiego
 7. Widokówka
 8. Materiały różne z kalendarzyka z roku 1938

1943-1945, druk, masz., kopia masz., rkp., m.l., j.niem., j.pol., k.42
 48. Kalendarzyki 1936-1948 (13 szt)
 - 1936 – 48k., j.pol.,
 - 1937 – 48k., j.pol.,
 - 1938 – 80k., j.pol., 1 znaczek pocztowy za 5 gr., „Jasna Góra“
 - 1939 – 95k., j.niem., j.pol.,
 - 1940 – 123k., j.fr., j.pol.,
 - 1941 – 215k., j.fr., j.pol.,
 - 1942 – 129k., j.niem., j.pol.,
 - 1943 – 52k., j.niem., j.pol.,
 - 1944 – 92., j.niem., j.pol.,
 - 1945 – 141., j.niem., j.pol.,
 - 1946 - 146., j.wł., j.pol.,
 - 1947 – 146., j.niem., j.pol.,
 - 1948 – 127., j.wł., j.pol.,

1936-1948, druk, rkp., poszyt, j.fr., j.niem., j.pol., j.wł., 13 szt.,

XI. SUPLEMENT

49. Felieton H.Z. do Radia Wolna Europa o prof.Francku Schoell'u – wybitnym profesorze francuskim i tłumaczu literatury polskiej

- kartka z życzeniami swiatecznymi na Boze Narodzenie od Marii i Stanislawy Gliwa z Londynu

1975, msp., l., j.pol., k.10